

MAGYAR KÜRIR.

Nr. 35.

Indult Bétsből, Pénteken, Október' 28-dikán, 1831.

Orosz Ország.

Generál Báró Rosennek, ki' minap neveztetelt a' Kaukazusi sereg Kommandánsává, Ő Felségének e' múlt hónap 25 kén költ Ukása szerént, Grusiában, az Arméniai és Kaukazusi Tartományokban, 's Astrachanban a' polgári határszéli dolgok Főigazgatása is által adatott.

Ő Felségének a' Tsászárnak Sept. 23 és 25 költ Irása által, General Gróf Pahlen és Gen. Gróf Toll a' Szent András Rendjével; Gen. lieutenant Krasowski a' Sz. Sándor-Newvski Rendnek gyémántos jegyeivel; Generallieutenant Hertzeg Gorschakoff a' Sz. Sándor-Newvski Rendével; General Báró Rosen és Gen. Báró Kretitz a' Szent György második Classisú Rendjével; Gen. Hertzeg Schachoffskoi a' Szent Wladimir első classisú rendjével tiszteltettek meg.

Lengyel Ország.

Burkus Status Ujság Oct. 9-dikén: Ő Ts. K. Mag. Mihály Nagy Hertzeg tegnap; Főhadi vezér és Varsói Hertzeg Paskievits pedig ma, érkeztek vissza Varsóban. A' napokban több Tisztek is mentek ugyan oda mind az Orosz mind a' Lengyel részről. Krakkói tudósítások szerént Hertzeg Czartoryski, Skrzynecki János és Gróf Malachowski Gusztáv az Ausztriai birto-

kokra vették magokat, minckelötte az Orosz sereg a' városba be ment volna. Gen. Chlopicki a' múlt télen kapott sebjében, még most is Krakkóban fekszik. Professor Lelevel Joachim pedig, ki a' hajdani Nemzeti Igazgató széknek tagja és a' patrióta Klubnak Elölülője volt, az esmeretes Pulavski nevű Pappal ki a' Papságot oda hagyván, világi emberré lett, Burkus országba ment által.

Silesiai Ujság, Varsóból Oct. 5-kén jelenti: Az újonnan organisált lengyel sereg 8 regiment Gyalogságból 's ugyan annyi Lovasságból fog állani 24 ágyúval. Mind azon Tisztek, a' kik Sept. 29-keig Varsóban meg nem jelentek; elküldődnek.

Varsóból a' Tsászári Orosz Főhadi szállásról Oct. 9-kén (Burkus Status Ujság) Gen. Golowinnak tsapatja ma foglalta el Módlin várát, minckelötte az ott hagyott Lengyel örző sereg kiment és a' sántzon kívül lévő téségen a' fegyverét lerakta.

Varsó Oct. 12 kén. A' Módlin vára feladattalása után, mellyben 6200 lengyel katona 82 nagy és 7 mozsár ágyú volt, a' Lengyel revolutionalis háborúnak tökéletesen vége van. Még ugyan Zamosc a' lengyelek kezében van, de olyan állapotban, hogy ennek a' legelső szóra leendő általadásáról az Oroszok semmit nem kételkednek. — Az Ország

Főbb törvényszékein lévő tiszték a' napokban fognak a' Császár hűségére ismét megesküdni.

H o l l a n d i a.

Ö Királyi Magassága az Oraniai Hercege, a' Sereghez Oct. 6 kán a' következő parantsolatot adta: Ö Felségének a' Királynak meghagyásából hivatalosan adom tudtára az egész seregnek; hogy a' Hollandia és Belgium közt lévő Fegyverszünés ideje, mellynek a' jövő Oct. 10-kén délben 12 órakor kellene végződni, az öt nagy Hatalmasságoknak, a' Londoni Conferentiában lévő Képviselőiknek különös kérésekre, 15 nappal meghosszabbítódott, és így a' f. h. 25-diken délben 12 óráig fog tartani. E' szerint az említett Meghatalmazottak kérésének elfogadása a' nevezett idő pontig minden megtámadó mozdulásokat megtilt. Főhadiszállás Tilburg Oct. 6-kán 1851. Wilhelm Oraniai Hertzege.

B u r k u s O r s z á g.

A' Revolutio szele, melly a' múlt esztendő óta villám szikra módjára csak nem egész Európát megreszkettette, Neuchatel és Vallangin Hertzegséget is megillette. Több 100 esztendőnél miolta ez a' kis Tartomány minden szeretettel, tisztelettel és engedelmisséggel a' Burkus hatalomnak hódol. A' Frantzia háború idején tőle elszakad, — 1814-ben ismét aláesik. Ugyan azt 1815-ben a' Király önként a' Helvétzia szövetséghez köti, Fejedelmi jussában való tsorbanélkül. Illyen állapotban a' kis Tartomány 16 esztendőtol fogva tsendes és bődög. A' múlt nyáron törvény útján kérésekkel folyamodik az Ö Felsége Thronusához. Ezeknek tárgya a' volt, hogy változtatna Ö Felsége, az Audientes

generales nevet viselő Törvénytévő testnek azon alkotásán, melly annak 1814-ben adódott. Ö Felsége Generalmajor Pfuelt, mint Királyi Biztostlőküldi. Ez a' dolgot megvizsgálván, eligazítja. Míg a' nagyobb rész a' jobbtásoknak örül, az alatt különösen Val de Traversben egy zenebonáskodó tsapat áll össze. Felkerekedik, 's ezen okkal, (mert egyebet nem tudott mondani) hogy ö ezután nem Burkus, hanem Helvétziai akar lenni, megy egyenesen Neuchatelnek; mellytol nyilván azt kívánja; hogy a' törvényes Fejedelmének tartozott engedelmisségről mondjon le. A' Neuchatal és Vallangin lakosi, Fejedelmek ügye óltalmazására fegyvert fognak. A' két fél készen áll a' verontásra. Ezt 's a' hazafüi háborút a' Státustanátsa fenntartóztatja. Hirtelen jelentést tesz a' Szövetkezet székénél, azzal a' reménységgel, hogy az, a' lázzadást verontás nélkül le fogja tsendesíteni. Ugy is lett. Mert a' Szövetkezet széke tüstént Biztosságot nevez ki, — azt 5 Bataillon szövetségbeli katonasággal beküldi a' Hertzegségbe. Mellyre a' lázzadók a' nélkül, hogy a' dolog ütközetre került volna, fegyvereket leteszik, és hazájokba vissza térnek. — A' lázzadók a' Kastélyt rabolták ki, az abban lévő Templommal, a' mellyet illetlenül megfertéztettek. A' Királyi jussok óltalmazására Vallanginál össze gyült fegyveres Polgárok is (mintegy 1800-an) rendes munkájok folytatására haza mentek — de addig foglalatosságokat el nem kezdették, míg a' nélkül hogy arra őket valaki kényszerítette volna, egész innepi szertartással egy Pap jelenlétében, Fejedelmek eránt való hűségre újonnan meg nem esküdtek, és egy Ö Felségéhez való tiszta ragaszkodással és szeretettel tellyes Felírást nem készítették. — Pfuelt Úr, ki elébbeni kiküldetése alkalmával az egész Or-

szág szeretetét és tiszteletét megnyerte, mint Királyi Biztos kevéssel indúlt el ezelőtt Neuchatelbe. — Várhatni, hogy ez a' törvényes Rendet ismét lábra fogja állítani. — Berlinben Oct. 14-keig Cholerában megbetegedtek mindöszve: 1371-en, meggyógyúltak 337, meghaltak 869-en, orvosoltatnak 165-en.

Frantzia Ország.

Folytatása Royer-Kolard Beszédének mellyet Oct. 4-kén a' Pairek Öröksége oltalmazására tartott:

A' mi Igazgatószekünkben, két ízben tartotta már a' Kormányt a' Democratia; 1791-ben, és a' Frantzia újszámlálás módjának III-dik esztendejében volt Constitúciónkban a' politikai egyenlőség mesterségesen belevala szöve. Igen is, — nem tudom — hogy ezen Constitútioknak szerzőit jó és hazafiai lélek igyekezete vezérelte volna. 'S mi lett következesek mind ezeknek? Felelet: Belől, Zabolállanság, nyomorúság, bukás 's utóljára Despotismus. — Kivülről egy 20 esztendeig tartó háború, a' miből fegyverünk 's vitézségünk ditsösségén kívül egyebet nem mutathatunk. Ennek Uraim! az az Oka, hogy a' Demokratia az okos határokon belől nem maradhat, minthogy tulajdon természete ösztönözi azt az erőszakra a' hadakozásra és a' megbukásra. Minek előtte tehát arra bírnák az Urak magokat, hogy ezen dologban elhatározó lépést tegyenek, vegyenek bútsútelebb egy darab időre a' Szabadságtól, Rendtől, Békességtől, a' Hiteltől és a' Jólételtől. Még most utóljára, talán van abban módunk hogy terhes kétséges kimenetelű állásunkon változtassunk, ha t. i. ezen fontos alkalmatossággal a' mi semmivélünk 's pusztulásunkelébe gátot vetünk. Minekutánna már számtalan eddig nem

tapasztalt Ujításokat és rontásokat próbáltunk, úgy látszik, hogy maga az annyi bajt követő elfáradás hív bennünket nyúgodalomra. Maradjanak meg az Urak a' Pairek Öröksége mellett állhatatosan, erősítsék meg azt újonnan, 's ezzel nem tsak a' Szabadságot és Rendet mególtalmazó Institutiót szabadítják meg, hanem egyszersmind a' Zabolállanság erőszakitéleleit is elhárítják és a' Statusnak dűlő félben lévő épületét ismét felfogják építeni.

A' Követek Kamarájának a' f. h. 12-kétől fogva tartott Üléseiben mindég a' Paireket illető törvény ajánlás vitatódik. Annak azon részében, melly a' Pairek kinevezéséről szöll, különböző emberektől, különböző jobbító ajánlások tétettek, mellyek a' Pairek kinevezése jussától a' Királyt vagy egészen megfosztják, és azt egy bizonyos Választó Collegiumnak adják által, vagy, a' kinevezést meghagyják ugyan a' Királynál, de úgy, hogy az, azt azon személyek közül tegye, kiket a' Követek Kamarája, vagy a' Választó-Collegium candidál. Voltak olyan ajánlások is, mellyek a' Pairek egyik felének a' Király; másik felének pedig a' Választó Collegium által teendő nevezését akarták. Brigade és Gen. Lafayette még a' jelen Pairek Kamaráját is új Választás alá kívánták vetni, — de a' minelk Berengér Ur ellene mondott azon okból, hogy így a' két kamarától eddig hozott és jóváhagyott törvényeknek kötelező erejek kétségbe hozattatván, az egész Státus nagy zavarodásba jöhetne. Perier Ur egy hosszú és hathatós beszédében, magát mind azon jobbításoknak, mellyek a' Királytól, a' Pairek kinevezése jussát elakarják venni, ellene szegzele. „A' „Monarchia, úgymond, tsak üres hang, „ha az azt körülvevő Institutiók nem „Monarchiához valók. El lehet a' Pai-

„rektől venni az Örököséget, de úgy
 „hogy azomban azok a' Thronusnál ma-
 „radjanak; ellenkező esetben a' Thronus,
 „más két hatalmak, nevezetesen a' két
 „Választás és a' két Demokratia között
 „külön tétetvén, csak tsupa szék, a'
 „Király Elölülő, a' Monarchia pedig
 „Respublica lesz.“ — E' szerént minden
 feljebb említett jobbítások vissza vet-
 tettek.

N a g y B r i t a n n i a .

A' Felső Háznak 5 dik Octoberi Ülésében Lord Wharncliffe egy kérés levelnek: melyet a' Bill ellen sok Londoni Bankírok, kereskedők 's a' t. készítettek, be adása alkalmával, azt állítá, hogy Londonban és az egész Britanniában a' Reform-bill mellett való buzgóság nagyon alászállott. Ugyan ekkor Londonderry e'képpen beszelt: Én azt tartom, hogy a' Bill törvénytelen, a' constitutióval ellenkezik 's alaptétele nints. Törvénytelen, mert a' Népek nagyrészt fosztja meg a' maga jussától. A' constitutióval ellenkezik, mivel az Országnak minden Institutióit felforgatja. Nints alaptétele; mert a' Ministerium akkor, midőn fölöle a' másik Házban tanácskozásokat tartattak, minden eredeti alaptételektől eltávozott, 's mindent elkövetett, csak hogy hívatolában megmaradjon. Én nem hiszem, hogy az Újítók a' Billel, bár melly nagy változást okozott legyen is az, megvólnának elégedve. Lehetetlen a' nemes Grófnak nem látni azt, hogy a' golyóbisokkal való közönséges választás, ezen billnek megetté lappang 's azt bizonyosan fogja követni. (nem! nem! kiált Grey). Akármint mondja is a' nemes Gróf, hogy nem; én csak ugyan nem hiszem, hogy ez a' bill a' nép kívánságának eleget tegyen. Csak hogy az első sántzárkot megáshatták az

Újítók, addig nem nyugosznak, míg az egész várat be nem veszik. Én mint Irlandiai ember, kétszeresen érzem az ezen rendszabásokból származott rosszakat. Azon kívül, hogy ezt a' Billt úgy nézem, mint az Unió eltörlésében tett nevezetes lépést, tökéletesen meg vagyok a' felől győztetve, hogy ha a' Bill keresztül megy, Irlandia egészen a' Katholikusok kezébe esik, 's ott minden protestans interessének, 's magának a' protestans Ekklesiának is vége. Ha nem hibázom a' számolásban, a' Bill határozása szerént mintegy 72 olyan tagokat kellene az Alsó házba küldeni, a' kik a' protestans interessének ellenségei, 's az Unió elbomlásának barátai. Helytelen és igazságtalan a' Pairek újonnan való nevezése is, mivel az által ugyan azon személy, ugyan azon dologról különböző helyeken kétszer voksolna. Reményelem, hogy a' Ministerium nem fogja ezután a' Király nevét használni akkor, midőn olyan rendszabásokat akar tenni, mellyek a' Constitutiót lerontják. Mert a' Fejedelem neve és a' Nép Uraikodása nem jól illenek össze. Azon kifejezések és bánás mód ellen is protestálok, mellyeket a' nemes Gróf a' tiszteleltre méltó Püspökökre nevezve használt, úgymint, a' mellyek a' constitutióval nagyon ellenkeznek. Mi által van jussa akármellyik Pairnek is azt hinni, hogy azoknak a' nagy tiszteletű Uraknak bátorságok, kedvek és betsületek kisebb mint az övék. Én kereken megmondom, hogy a' Billnek ellensége vagyok.

A' f. h. 10 kén azon épület előtt, mellyben a' Felső ház Ülési tartanak, sok nép össze gyűlt, és a' Billnek esmeretesebb ellenségeit, az Ülésbe való beemenetelkor Piszszegéssel fogadta. Különösen tsúnyán bánt Londonderryvel, kinek kotsiját megállította, annak

ablakait beverte, 's ha a' rendre és batorsagra ügyelő katonaság magát közbe nem vetette volna, bizonyosan az egész kotsit szélyvel verte volna. Ugyan azon nap estve egy tsspat ember a' Northumberlandi Hertzeg Palotájának ablakait beverte, hasonló szerentsétlenség érte a' Newcastlei Hertzeg Londonban lévő házát is, 's a' Nottinghami Kastélyt még nagyobb, úgymint a' melly felgyújtatván egészen elégett. A' Reformbill vissza vetése egész Nottinghamot nagy figyelembe ejtette; — benne minden házak bezárattattak, a' felingerlett nép indulatja még nagyobb rosszal fenyeget. Derbiben, a' Harrison Ur haza földig lerontatott, sőt nem kedvezett a' nép egy olyan háznak is, mellynek tulajdonosa a' billnek ellene dolgozott. — A' Katonaság kéntelen volt a' nepre löni, sokan megölettek, sokan megsebesitettek.

Löndonból Oct. 12-kén jelentik, hogy a' város különböző részeiben az útszákon öszvesereglett nép minden grombaságot és kitsapongásokat elkövetett, a' többek közt a' Hertzeg Wellington és más Pairek palotájának ablakait behajigálta.

Az alsó háznak Oct. 10 ki Ülésében Lord Ebrington hosszú beszédében a' mostani Ministeriumot, annak jeles characterét és felvilágosodott hazai szeretetét dítseri meg. Es hogy amaz, angliát pusztitással fenyegető nappalizendüléseknek és éjjeli gyújtogatásoknak, mellyeket, különösen a' Parlament elrendelésével elegetetlen nép naponként véghez vitt, valahára végek szakadt, mind azt a' mostani Ministeriumnak a' Reformbill felől tett és valósággal istellyesített ígérétenek tulajdonítja, 's ugyan azon reform bill vissza vetéséből, az említett rendetlenségek újonnan való elkezdődését jövendöli. Végre beszédét a'

következő Resolutió ajánlásával zárja be " Ez a' ház, nagyon sajnalván jelen állapotját azon billnek, melly az alsó házban hasznos újításokat akart tenni; melly mellett a' nép annyira buzgott; melly itt sokáig tartó és nyomos vitatás után keresztül ment, szükségesnek tartja, mindeneknek hallottara ismét kijelenteni ragaszkodását azon nagy rendszabás alaptételeihez és förendeléseihöz, egyszersmind kinyilatkoztatni, hogy az ő bizodalma tántorithatatlan azon Ministereknek egyenes szívűségek, állhatatosságok és ügyessegek erant, kik a' nevezett Rendszabások készítésében és vivésében az Ország legjobb Interesteit olyan helyeken el tudták találni." Ez az ajánlás nagy vitatások után 323 voksal, 198 ellen elfogadtatott.

A' Király Oct. 12-kén Windsorból Londonba ment, ki a' Ministerek 's a' Status legfőbb Tiszteinek jelenlétekben Királyi Szekeben egész szertartással fogadta el a' Londoni polgárság Deputatusait. Itt a' Lord-Mayor (a' Lord Fő Biró) először a' Városi-Tanáts; azután pedig a' Polgárság Felírásait olvasta fel mellyben annak szerzői, a' Király személyéhez való nagy ragaszkodásokat, a' Ministereknek állhatatosságokba és haza szeretetekbe vetett tántorithatatlan bizodalmat, 's azon megőzöttetéseket fejezték-ki, hogy az Igazgatószék, a' legnagyobb veszedelmekkel fenyegető Nemzeti nyughatatlanságoknak egyedül tsak olyan hamarjában használendő hathatós Rendszabásokkal veheti elejét, mellyek a' nép reménységét ismét felelevenítik. A' Király a' Deputatióknak így felelt: Örömmel veszem az Uraknak Személyem 's Igazgatószékemhez való hűségüket, ragaszkodásokat, valamint Ministereimbe vetett nagy bizodalmat is. Legyenek bizonyosok az Urak a' felől, hogy Én az én népemnek, Constitutio

által adott jussait mindenkor fenntartani, azoknak bátorságára tüzelőző eszközökön jobbitani, 's az e' végre legalkalmasabb Rendszabásokat minden módon elősegíteni szívem szerént kívánom és igyekezem. Az ilyen rendszabások bátorságos, és magok után jó következtéseket vonó használására pedig mindeknek felett az kívántatik meg, hogy azok tsendesen és jól meggondolva, vizsgál-tassanak meg. Mellyre nézve erősen szívekre kötöm az Uraknak a' törvény engedelméből polgártársaikon gyakorolható minden hatalmaknak elővevését a' végre, hogy a' közönséges békesség; erőszakos tselekedetek által valami módon meg ne háboríttassék“ Ezután a' Deputatio eltávozott, Gróf Grey pedig a' Bill mellett számtalan kéréő leveleket adott által a' Királynak. — London külömböző Kerületeinek Deputátusai is a' nevezett napon mentek innepi Processioval, a' Szent Jakab Palotájába, azzal a' tzzállal, hogy Kéréő leveleiket a' Királynak általadják. Ezekhez, Kéréő leveleiknek beadása után egy órával, Hume Ur a' Grófságok Képviseelője, ki a' Londoniak kérését a' Királynak bejelenté, háza erkelyéről (áltánjáról) a' következő módon beszélt: „Van szerentsém tudósítani az Urakat a' felől, hogy Ó Felségének felírásaikat ezen megjegyzéssel adtam be; hogy azok körülbelől 40,000 Személyek gyűlésében íratlaltak. Azt kérték az Urak Felírásokban a' Királytól, hogy az a' maga Ministereit tartsa meg; hogy a' Reform-bill keresztül vitelére minden constitutióval egyező eszközöket elő vegyen; hogy Udvarából és Házából mind azon Személyeket botsása el, kik ezen rendszabásoknak ellenségei. Örömmel jelentem Uraim! a' Királynak azon nyilvánosságos ígérété, melly az Urak kérésének tellyesítését foglalja magába. A' Király magát tökéletesen el-

határozva nyilatkoztalta ki, hogy ő a' mostani Ministeriumban véghetetlen bizodalmt helyhezheti; és hogy minden hatalmában lévő eszközöket elő vesz, azon rendszabásoknak kivitelére, mellyeket Ó, a' maga népe boldogságára és jóllétére olyan hasznosoknak íté, és Ó, maga körül mind azokat a' személyeket elfogja botsátani, kik a' billnek ellene vagynak“ Ezen beszéddel való nagy megelegetését az egész nép külömbféle öröm jegyekkel mutatta ki. Hume Ur beszédét azon intéssel rekesztette bé, hogy a' békesség és közönséges rend megzavarásától magát minden megtartóztassa.

A' Felső Háznak Oct. 12-ki Ülésében a' Lord-Kancellarius egy, a' Reform-bill partján lévő Kéréőlevel beadása alkalmával nyilván kijelentette: hogy az Igazgatószerék, mind azokkal, kik a' Reform-billt az alatt a' szín alatt vetik vissza, hogy az valakinek, már az akár ki legyen, tulajdonát sérti meg, engesztelhetetlen keménységgel fogna banni. A' nép, úgymond a' Lord Cancellarius, melly előtt az Ujítás valósággal kedves, azért hogy várakozásában egy kevés ideig megsalatkozott, nem fog olyan lépésekre vetemedni, mellyek tsak a' rendszabás megesküdt ellenségeitől telhetnek. En a' népet, mint annak és a' Reform-billnek barátja úgy szóllítom fel, hogy legkevésbé is kétségben ne esék. Én biztatom azt meg azzal, hogy az Ujítás tsak kevés időre halasztatott el; hogy a' Bill keresztül fog 's hogy annak keresztül kell menni; hogy Országunk törvényei között nem sokára egy olyan bill fog lenni, melly éppen azon principiumokon épül, éppen olyan kiterjedésű 's olyan erejű mint az, melly legközelebb vissza vettetett. Ohajtanám a' népnek a' felől való meggyőztetését, hogy néki a' Parlamentben és

a' Ministeriumban lévő barátnak igyekezete által azon Rendszabások rövid időn által fognak vitetni. A' ki pedig az Ország tsendességét megsértendi, ezen megsértés következéseit magának tulajdonitse. Én most ezt a' tanátsot a' népnek nem csak úgy adom, mint az Ország tiszti karjainak Feje, hanem úgy is, mint a' népnek barátja, mint egy hatóságos és okos Ujításnak legbuzgóbb pártfogója és előmozdítója. A' lázadás és erőszak az Ujításnak ártalmára nem pedig előmenetelére szolgál. A' Hírály Ministerei nem ilyen eszközök által akarják ellenségeiken győzedelmeskedni. — Lord W h a rcliffe ditséri a' Lord Cancelláriusnak a' néphez tett intéseit; reményli, hogy az magát azokhoz fogja alkalmaztatni, és mint mellesleg és homályosan ez előtti beszédjeiben is említette, most nyilván megismeri, hogy most van ideje a' Parlamentben teendő újításoknak.

B é t s.

Béts belső és külső városaiban Oct. 24-kén déltől fogva cholérában:

Oct. 25-kén délig megbetegedtek 48-an, kigyógy. 27-ten, meghalt. 29-tzen.

Oct. 26-kán délig megbet. 43-an, kigyógy. 30-an, meghal. 30-an.

Oct. 27-kén délig megbet. 52-en, kigyógy. 24-en, meghalt. 22-ten.

E' szerint Sept. 14-ke óta eddig, megbetegedtek 3034-en, kigyógyultak 1553, meghaltak 1441-en, és betegek még 260-on.

Magyar Ország.

Pápa vidékéről. Mult September hónap 6-kán ütött ki Pápán a' valóságos Cholera, 's mintegy 6 hétig oly

retlenetes dühösséggel pusztított, hogy csaknem ezren áldozatjává lettek. A' sínlődő emberiségnek ezen szomorú állapotjában el nem mulaszthatjuk Milgos Galánthai, és Fraknoi Gróf Esterházy Károly Ts. Kir. valóságos Kamarás Úr Ö Nsgának, mint az oda való Földes Uraságnak, mindenkor esméretes, de most különösen kimutatott Nagylelkűségét az egész Hazával megismertetni, a' kit, atyáskodó kegyelmevelélt, 's elszomorodott Közönsége, valóságos Gyámolójának, Ör-Angyalának nevezhet, 's nevez is. — Nagylelkűségének számtalan miveit elmellőzven, csak azon néhányakat említjük, mellyek a' felebarátilag érző emberszívekben a' tisztelt Mtság eránt figyelmet, és az egész emberiség nevében köszönő tiszteletet gerjeszhetnek; — Ugyan is: míg a' veszedelmes mirigy dühösködéseivel a' szomszéd Györieket rémítette, Ó Milga előrelátólag az élet-mód nélkül szűkölködő Szegényekre árasztotta bővkezűségének kegyelmeit, Kik között naponként 70 Személyre főzetett, mind a' mellett, hogy azokat hetenként bizonyos summa penzel is segítette; közeledvén pedig a' veszedelmes nyavalya, tulajdon épületjei közül egyiket Ispotályra fordította, a' hol a' betegeket nem csak étellel, itallal, hanem Orvossal, Orvossággal, és a' mennyire csak megtörténhetett, szükséges ágyakkal és pokrótzokkal is ellátta, egy szóval: ritka példájú adakozásával mindent kipótolt, a' mit talán a' Kötelességből illetőknek tehetetlensége, vagy talán gondatlansága héjánossá tett; a' miért minden száj áldást rebeg példa nélkül való nagy szívére, kiket, sőt az egész emberiséget minden nap újuló joles Tettei által egész a' sírig lekötelezte. — Szinte különös figyelemre méltó volt T. T. Szinovátz György Úrnak, a' fenn tisztelt Milgos Gróf Úr' Titoknok-

jának az egész veszedelem alatti pél és maga viselete, ki Mlgos Grófjának megszeterjedő Kegyelmeit valóban a' legztelarányosabban használta, mert kimondhatatlan rémülés uralkodván az emberiség közt, ő volt az első, a' ki az Ispotályt meglátogatta, 's ezt gyakortább tselekedvén, a' betegek' ételét megvizsgálván, azoknak ápolgatásáról szorgalmatosan gondoskodván, olly szép Példával ment elő, hogy jeles nyomdokait mások is követvén, talán egyenesen ő volt az, a' ki Pápán a' rémülés' fellegeit szét oszlatta; — házról házra járt a' sínlődő betegeket ápolni, és bátorítani, kinek leereszkedő szorgalma, és Mlgos Grófja' Kegyelmének szüntelen való kiszolgáltatása a' Népbén, az Isten, és Orvos szerek' fogamatossága eránt olly nagy bizodalmat gerjesztett, hogy sokan a' félelmes képzelődésből következővén, olly bizodalmasan ragaszkodtak a' tanácsadáshoz, hogy szám nélkül az Orvosszerek' helyes használása mellett a' veszedelemtől meg is menekedtek; — Itt is hálaadólag emlékezünk a' Mlgos Gróf Ur Ó Nsga nagy szívére, a' ki az Orvosok nem léte miatt a' legnagyobb kétségek közt hánykódó szegény Alattainak számára, minden jókat 's talált Orvosságokat megszerzett, 's azokat Jobbágyai között ingyen kiosztatta, nem tsak Pápán, hanem minden egyéb Helységekben is. — Figyelemre méltó példával járt elő még ezen veszedelem alatt helybéli Praefectus Ur T. N. Bez er é dy Mihály Táblabíró Ur is, a' ki Előkelői helyheztetésében ügyes szorgalma, 's Rendeléseit által Köz várakozásunknak példásan megfelelt. — Végre tisztelettel emlékezünk az egész tájon lévő Tiszt.

Plebános, és Káplány Urak' szorgalmairól, kik kétséges helyheztetésekben mindnyájan a' sínlődő betegeknél dítésretre méltó szorgalommal nyújtottak mind lelki, mind testi segedelmet. — Melly példás, jeles, és nagy Tetteknek minden napi szomorú Tanúji levén, az emberiséghez viseltető szeretettől buzdíttatván, szinte kötelességünknek esmértük, illy jeles Tettekkel kérkedhető nagy lelkű Hazafiaknak példás magok' viseletéért, alázatos, 's egyszersmind hálaadó Köszönetünket az egész Haza előtt nyilván kihirdetni.

Sz o b o s z l ó. Ma, Oct. 9-kén 1831, tartotta a' H. Szoboszlói Ref. Sz. Ekklesia a' veszedelmes Epeveszély szerentsés elmúlása után hálaadó Öröm Innepet, mellyen, a' 12 ezer Hívekből álló Gyülekezet között, buzgó és lélekkel tellyes Predikázióban; 's szívre ható imádságban, adott hálát az Istennek, a' megtartatott 's felsereglett néppel együtt Helybéli egyik Predikátor T. T. Jó'sa János, Szent letzkéül választván: Jeremias Siralminak 3 Részének 22 és 25 verseit, — melly buzgó hálaadás közben, Ő Felségek I Ferentz és V. Ferdinánd drága életeknek megtartásáért is szívből könyörgött.

A' pénz folyamat October' 27-kén;
közép ár:
A' Státus' 5p. Centes Obligázióji 84 1/16
Az 1820-béli sorsosok, — —
Az 1821-béli hasonlók, 125
Bétsvárosa 2 1/2 p. Centes Bankó Obligázióji, 47 1/2 for. keltek, mind Conv.
A' Bank-Aktziák keltek 1079 for. ton
Conv. Pénzben.

Szerkesztető és Kiadó M á r t o n J ó's e f, Professor. (Landstrasse Nro 315.)

Nyomatató: Nemes Haykul Antal. (Obere Bäcker-Strasse Nro 755.)